طيخة جما نصائح حمار الولا القاضي جما والحمار خاتم السلطان حميد والمارد آخر مقالب جدا جحا وهاروه الرشيد

الخروف يصير كلبا...

كابيات من الشرق



كايات من الشرق

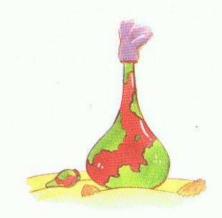
cau eldlic





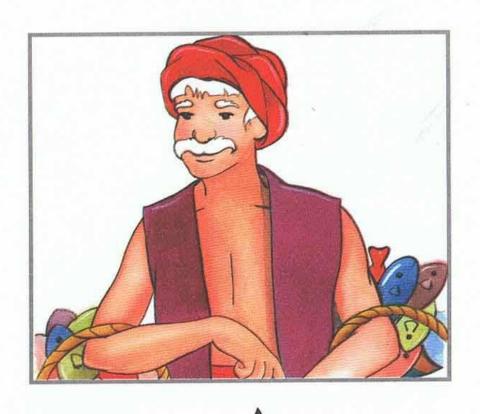


عمير ولالمارو



إعداد الدكتور جوزيف أبو نجم





كَانَ حَميد صَيّادًا عَجوزًا، يَعيشُ مَعْ زَوْجَتِهِ وَأَوْلادِهِ الثَّلاثَةِ في كُوخٍ خَشَبِيٍّ مُخَلَّعٍ، مَنْسِيٍّ بَيْنَ الصُّخورِ عَلى مَقْرُبَةٍ مِنْ شاطِئِ الْبَحْرِ.

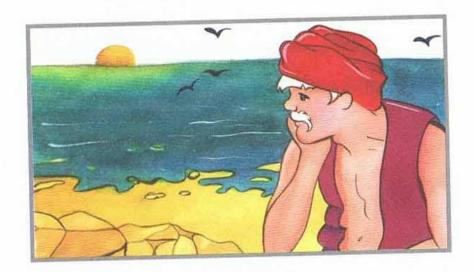
فَجْرَ كُلِّ يَوْمٍ، يَذْهَبُ حَميد إلى شاطِئِ الْبَحْرِ لِيَصْطادَ سَمَكًا. وَفي الْمَساءِ يَعودُ إلى كوخِهِ، وَقَدِ آمْتَلَأَتْ سَلَّتَاهُ سَمَكًا مِنْ كُلِّ جِنْسٍ وَلَوْنٍ. فَيُعْطِي زَوْجَتَهُ بَعْضًا مِنَ السَّمَكَا مِنْ كُلِّ جِنْسٍ وَلَوْنٍ. فَيُعْطِي زَوْجَتَهُ بَعْضًا مِنَ السَّمَكَا مِنْ كُلِّ جِنْسٍ وَلَوْنٍ. فَيُعْطِي زَوْجَتَهُ بَعْضًا مِنَ السَّمَكَاتِ تَكْفي الْعائِلَة، وَيَأْخُذُ الْباقِيَ إلى أَقْرَبِ سوقِ السَّمَكاتِ تَكْفي الْعائِلَة، وَيَأْخُذُ الْباقِيَ إلى أَقْرَبِ سوقٍ

مکتبة سمیر
 ۱۹۹۸

لِيَبِيعَهُ. وَلَمّا كَانَتْ تِجَارَةُ السَّمَكِ غَيْرَ مُرْبِحَةٍ، كَانَ ثَمَنُ مَا يَبِيعُهُ يَكَادُ لا يَكْفي لِسَدِّ حَاجَةٍ أَفْرادِ عَائِلَتِهِ إلى الْمَأْكَلِ وَالْمَلْبَسِ.

وَلْكِنَّ الْحَظَّ لَمْ يُحالِفِ الصَّيّادَ مُنْذُ بِضْعَةِ أَيّامٍ. فَكَانَ كُلَّ يَوْمٍ يُلْقِي بِشَبَكَتِهِ فِي الْماءِ وَيَنْتَظِرُ مِنَ الصَّباحِ إلى كُلَّ يَوْمٍ يُلْقي بِشَبَكَتِهِ في الْماءِ وَيَنْتَظِرُ مِنَ الصَّباحِ إلى الْمَساءِ، مِنْ دونِ أَنْ تَعْلَقَ فيها سَمَكَةٌ واحِدَةً! وَراحَ يُفَكِّرُ أَنْ تَعْلَقَ فيها سَمَكَةٌ واحِدَةً! وَراحَ يُفَكِّرُ أَنَّ الْبَحْرَ لَمْ يَعُدْ فيهِ سَمَكُ!

ذَاتَ يَوْمٍ، خَرَجَ حَمِيد، كَعَادَتِهِ فَجْرًا، يَحْمِلُ سَلَّتَيْهِ وَشَبَكَتَهُ. وَلَمَّا وَصَلَ إلى الشّاطِئ، وَضَعَ أَغْراضَهُ جانِبًا، وَرَكَعَ عَلى الْحَصى رافِعًا يَدَيْهِ نَحْوَ السَّماءِ، وَقَالَ:



ربّي، أَنْتَ تَحْكُمُ الْعالَمَ بِحِكْمَتِكَ وَمَحَبَّتِكَ، أَشْفِقْ عَلَيَّ، أَشْفِقْ عَلَيَّ، أَشْفِقْ عَلَيَّ، أَشْفِقْ عَلَيَّ، أَشْبوعٍ أَنَا عَبْدَكَ. لَقَدْ مَرَّ أَكْثَرُ مِنْ أَسْبوعٍ وَأَنا أَعودُ إلى مَنْزِلي فارِغَ الْيَدَيْنِ.

أَوْلادي يَبْكُونَ جائِعينَ، وَلَمْ يَعُدْ مَعَنا قِرْشُ واحِدٌ نَشْتَري بِهِ طَعامًا. أَرْجوكَ، رَبِّي، تَحَنَّنْ عَلَيَّ وَعَلَى عائِلَتي، وٱجْعَلْ

شَبَكَتي تَمْتَلِئُ سَمَكًا.

أَنْهِى حَميد صَلاتَهُ، فَوقَفَ وَرَمِى شَبَكَتَهُ فِي الْبَحْرِ. اِنْتَظَرَ الصَّيّادُ ساعَةً، ثُمَّ سَحَبَ الشَّبَكَةُ. بَدَتْ لَهُ الشَّبَكَةُ تَقيلَةً أَكْثَرَ مِنَ الْعادَةِ. وَقَدْ تَعِبَ كَثيرًا مِنَ الشَّدِّ، وَتَوَصَّلَ بَعْدَ جُهْدٍ كَبيرٍ إلى إِخْراجِها مِنَ الشّاطِئِ. كَمْ كَانَتْ فَرْحَتُهُ كَبيرةً حينَ رَأَى الشَّبَكَةَ تَكَادُ تَتَمَزَّقُ مِنْ كَثْرَةِ الْأَسْماكِ الَّتِي عَلِقَتْ فيها! أَسْماكُ مِنْ كُلِّ جِنْسٍ وَلَوْنٍ، تَتَخَبَّطُ مُحاوِلَةً الْإِفْلاتَ

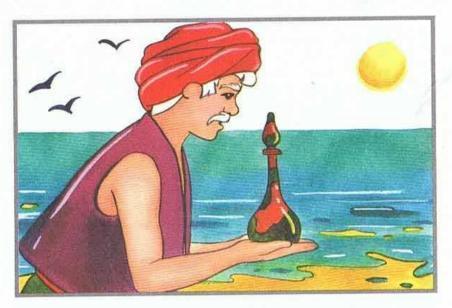
مِنَ الشَّبَكَةِ.

رَكَعَ حَميد عَلَى الْحَصى، وَرَفَعَ يَدَيْهِ نَحْوَ السَّماءِ، وَخاطَبَ رَبَّهُ قائِلًا:

- أَشْكُرُكَ، يا رَبِّي، عَلى مَحَبَّتِكَ لي، وَعَلى نِعْمَتِكَ؛ فَأَوْلادي، وَالْحَمْدُ لَكَ، سَوْفَ يَشْبَعونَ اللَّيْلَةَ!



لَمْ يُضَيِّعِ الصَّيّادُ لَحْظَةً واحِدَةً. فَتَحَ الشَّبَكَةَ وَراحَ يَلْتَقِطُ السَّمَكَاتِ، واحِدَةً واحِدَةً، وَيَضَعُها في السَّلَّتَيْنِ. وَلْكِنَّهُ، السَّمَكاتِ، واحِدَةً واحِدَةً بَيْنَ السَّمَكاتِ في الشَّبَكَةِ وِعاءً فَجْأَةً، تَوَقَّفَ. فَقَدْ لاحَظَ بَيْنَ السَّمَكاتِ في الشَّبَكَةِ وِعاءً



غَريبَ الشَّكْلِ، وَقَدِ ٱسْوَدَّ بَعْضُ لَوْنِهِ بِسَبَبِ بَقائِهِ تَحْتَ الْمُاءِ فَتْرَةً مِنَ الزَّمَنِ.

مَدَّ حَميد يَدَهُ وَأَمْسَكَ بِالْوِعاءِ، وَراحَ يَتَأَمَّلُهُ بِعَيْنَيْنِ نِدَهِ شَتَيْن.

- إِنَّهُ لَأَمْرٌ عَجِيبٌ حَقًّا! يَبْدو لي هذا الْوِعاءُ قَديمًا جِدًّا؛ فَلَوْنُهُ الَّذي ٱسْوَدٌ يَدُلُّ عَلى أَنَّهُ كَانَ في أَعْماقِ الْبَحْرِ مُنْذُ فَتْرَةٍ طَوِيلَةٍ جِدًّا!

أَخَذَ حَميد يَتَأَمَّلُ الْوِعاءَ وَيُمْعِنُ النَّظَرَ فيهِ مُدَقِّقًا، فَلاحَظَ رُسومًا وَنُقوشًا وَكِتاباتٍ غامِضَةً مَحْفورَةً غَلَيْهِ. كَما لاحَظَ أَنَّهُ مُقْفَلٌ وَمَحْتومٌ بِالرَّصاصِ. فَٱرْتَسَمَتْ عَلى وَجْهِهِ ٱبْتِسامَةٌ

عَريضَةٌ، وَقالَ في نَفْسِهِ:

- إِنَّهُ، وَلا شَكَّ، وِعاتْ ثَمينٌ جِدًّا. سَوْفَ أُقَدِّمُهُ إلى السُّلْطانِ، وَسَيُكافِئُني حَتْمًا مُكافَأَةً سَخِيَّةً.

وَلْكِنَّ الْفُضولَ مَرَضٌ بَشِعٌ. فَبَدَلًا مِنْ أَنْ يَضَعَ الْوِعاءَ جانِبًا وَيُكْمِلَ عَمَلَهُ، أَخَذَ حَميد يَهُزُّ الْوِعاءَ لِيَرى إِنْ كَانَ يَحْوي شَيْعًا ما. لَكِنَّهُ لَمْ يَسْمَعْ صَوْتًا صادِرًا عَنْهُ، فَقالَ: - مَعْ أَنَّ لهذا الْوِعاءَ ثَقيلٌ، إلّا أَنَّهُ يَبْدُو فارِغًا. وَلْكِنْ، لِمَ هُوَ مَحْتُومٌ طالَما أَنَّهُ فارغٌ؟



وَتَفَحَّصَ الْفُتْحَةَ جَيِّدًا، فَرَأى عَلَيْها خَتْمًا مَلَكِيًّا.

- يا لَهُ مِنْ أَمْرٍ عَجيبٍ! وَحْدَهُمُ الْمُلُوكُ وَالسَّلاطينُ يَمْلِكُونَ مِثْلَ لَهٰذِهِ الْأَخْتَامِ. لا بُدَّ أَنَّ لهٰذَا الْوِعَاءَ كَانَ لِأَحَدِ الْمُلُوكِ، وَهُوَ يَحْوي شَيْعًا ثَمينًا.

لِلْحالِ، أَخَذَ سِكِّينَهُ وَعالَجَ الْخَتْمَ. وَما كَادَ يَفْتَحُ الْوِعاءَ حَتَّى خَرَجَ مِنْهُ دُخانٌ كَثيفٌ يَصْفُرُ صَفيرًا حادًّا، وَٱرْتَفَعَ



ضَحْكَةً آتِيَةً مِنْ صَوْبِ الْغُيومِ سَمَّرَتْهُ في مَكَانِهِ، فَصَرَخَ: - رَبِّي، أَرْجوكَ لا تَتَخَلَّ عَنِّي!

وَرَفَعَ عَيْنَيْه نَحْوَ الْغُيومِ، فَشاهَدَ جِنِّيًا ضَحْمَ الْجُثَّةِ يُحَدِّقُ فِيحَدِّقُ فِيهِ، وَالشَّرُ يَتَطايَرُ مِنْ عَيْنَيْهِ. فيه، وَالشَّرُ يَتَطايَرُ مِنْ عَيْنَيْهِ. أَحَسَّ الطَّيّادُ أَنَّ ساعَتَهُ قَدْ جاءَتْ، فَرَكَعَ عَلَى الْأَرْضِ، أَحَسَّ الطَّيّادُ أَنَّ ساعَتَهُ قَدْ جاءَتْ، فَرَكَعَ عَلَى الْأَرْضِ،



وَأَلْصَقَ جَبِينَهُ بِالتُّرابِ. وَسَمِعَ صَوْتًا كَالرَّعْدِ يَقُولُ لَهُ:

- إِنْهَضْ أَيُّهَا الْمَخْلُوقُ الْحَقِيرُ، وَقُلْ صَلاتَكَ الْأَخيرَةَ
لِأَنْكَ سَتَمُوتُ فَوْرًا.

فَٱرْتَجَفَ الصَّيّادُ مِنَ الْخَوْفِ. لَكِنَّهُ أَحَسَّ بِبَعْضِ الشَّجاعَةِ، فَنَهَضَ عَلى رِجْلَيْهِ وَصاحَ، وَهُوَ يُشيرُ بِإصْبَعِهِ

إلى الْجِنِّيِّ:

- قُلْ لي، أَيُّها الْجِنِّيُّ: أَيَّ شَرِّ صَنَعْتُ حَتِّى أَسْتَحِقُّ الْمَوْتَ؟ أَهْكَذا تُكافِئُني لِأَنَّني حَرَّرْتُكَ مِنَ الْوِعاءِ الَّذي كُنْتَ مَحْبوسًا فيهِ؟

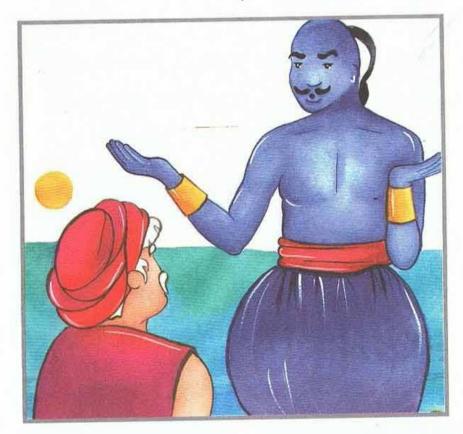
- صَحيحٌ أَنَّكَ خَلَّصْتَني مِنْ حَبْسي، وَلٰكِنَّهُ لَيْسَ سَبَبًا لِأَثْرُكَكَ حَيًّا.

وَسَكَتَ الْجِنِّيُ بِضْعَ لَحَظاتٍ، ثُمَّ تابَعَ يَقُولُ:

- لَقَدْ أَسْدَيْتَ لي خِدْمَةً كَبيرةً عِنْدَما حَرَّرْتَني. وَبِما أَنَّني أَحْفَظُ الْجَميلَ، فَقَدْ قَرَّرْتُ أَنْ أَمْنَحَكَ نِعْمَةً.

لَدى سَماعِ هٰذِهِ الْكَلِماتِ، أَحَسَّ حَميد بِبَعْضِ الْأُمَلِ بِالْخَلاصِ، وَقَالَ في نَفْسِهِ:





وَبَعْدَ تَفْكيرٍ عَميقٍ، قالَ حَميد لِلْجِنِّيِّ:

- حَسَنًا، أَيُّهَا الْجِنِّيُّ، لَقَدْ قِبِلْتُ النَّعْمَةَ الَّتي مَنَحْتَني إِيّاها. وَسَأُخْبِرُكَ الطَّريقَةَ الَّتي أَرْغَبُ في أَنْ تَقْتُلَني بِها. وَلَكِنْ، قَبْلَ ذٰلِكَ، ٱسْمَحْ لي أَنْ أَطْلُبَ أَنَا مِنْكَ نِعْمَةً.

- قُلْ ما تَطْلُبُ...

- قَبْلَ أَنْ أَموتَ، أُحِبُّ أَنْ أَعْلَمَ سَبَبَ وُجودِكَ داخِلَ

- لا يَنْدُو أَنَّ لهذا الْجِنِّيَّ شِرِّيرٌ. أَظُنُّ أَنَّهُ سَوْفَ يَتْرُكُني حَيَّا، وَسَيَدُلُني حَتْمًا عَلى كَنْزِ لِيُكافِئني.

وَبَيْنَما هُوَ غارِقٌ في تَفْكيرهِ، قاطَعَهُ الجِنِّي قائِلًا:

- أَخْبِرْني، أَيُّها الْمَخْلُوقُ الْحَقيرُ: مَنْ أَنْتَ، وَلِماذا خَلَصْتَني مِنَ الْوعاءِ؟

- اسْمي حَميد، وَأَنا صَيّادٌ فَقيرٌ. أَجِيءُ كُلَّ يَوْمِ إلى شاطِئِ الْبَحْرِ، وَأَرْمي شَبَكَتي لِأَصْطادَ سَمَكًا وَأُطْعِمَ عَائِلَتي. وَالْيَوْمَ، رَأَيْتُ في شَبَكَتي بَيْنَ الْأَسْماكِ وِعاءً غَريبًا، فَدَفَعَني فضولي إلى مَعْرِفَةِ ما يَحْويهِ. فَفَتَحْتُهُ بِسِكِّيني مِنْ دونِ أَنْ فَضولي إلى مَعْرِفَةِ ما يَحْويهِ. فَفَتَحْتُهُ بِسِكِّيني مِنْ دونِ أَنْ أَعْرفَ أَنَّى بِهذا أَطْلِقُكَ مِنْهُ.

- حَسَنًا، يا حَميد. لَقَدْ وَعَدْتُكَ بِنِعْمَةٍ وَسَأَمْنَحُكَ إِيّاها.

- وَمَا هِيَ لَهٰذِهِ النِّعْمَةُ أَيُّهَا الْجِنِّيُّ؟

- لَقَدْ قَرَّرْتُ أَنْ أَسْمَحَ لَكَ بِٱخْتِيارِ الطَّرِيقَةِ الَّتِي تُحِبُّ أَنْ أَقْتُلَكَ بِها.

فَجَمَدَ حَميد في مَكانِهِ، وَقَدْ صَعَقَتْهُ الْفِكْرَةُ. يا لَها مِنْ نِعْمَةٍ!



هٰذا الْوعاءِ؛ وَمَا هُوَ الذُّنْبُ الَّذي ٱقْتَرَفْتُهُ أَنَا لِأَسْتَحِقَّ هٰذا الْعِقابَ الظَّالِمَ.

- حَسَنًا. إِجْلِسْ عَلَى هَٰذِهِ الصَّخْرَةِ وَٱسْمَعْ قِصَّتي. وَسَكَتَ الْجِنِّي لَحْظَةً كَمَنْ يَسْتَعِيدُ ذِكْرَياتٍ مَضَتْ، وَقالَ: - اعْلَمْ أَنَّ ٱسْمِي بِلال، وَأَنَّنِي كُنْتُ أَعِيشُ فِي كَهْفِ وَسَطَ الصَّحْراءِ. وَقَدْ حَدَثَ، مُنْذُ ما يَزيدُ على ثَلاثَةِ قُرونِ، أَنَّ كُلُّ جِنِّي عَلى هٰذِهِ الأرْضِ خَضعَ لِسُلَيْمانَ بْن داؤد، وَقَبِلَ بِهِ سَيِّدًا عَلَى الْجِنِّ. إلَّا أَنَّني، مَعْ مَجْموعَةٍ مِنْ رفاقي، رَفَضْتُ الْخُضوعَ لَهُ، وتَمَرَّدْتُ عَلَيْهِ. وَلِيَنْتَقِمَ مِنَّى وَمِنْ

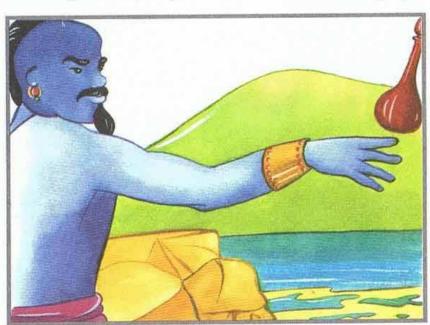
رِفاقي، أُمَرَ سُلَيْمانُ رَئيسَ الْجِنِّ أَنْ



الْآخَر وَيَسوقَنا أَمامَ عَرْشِهِ. لَمّا قَدِمْنا بَيْنَ يَدَيْهِ، أَمَرَنا سُلَيْمان أَنْ نَعْتَرِفَ بِسُلْطانِهِ وَأَنْ نَخْضَعَ لَهُ. فَخافَ كُلُّ رِفاقي، وَأَقْسَمُوا يَمِينَ الْوَلاءِ لَهُ. أَمَّا أَنا، فَبَقِيْتُ عَلَى مَوْقِفي، وَرَفَضْتُ طَلَبَهُ. عِنْدُها، أَمَرَ رئيسَ الْجِنِّ أَنْ يَحْبِسَني داخِلَ وِعاءٍ، وَيَرْمِيني في قَعْرِ الْبَحْرِ. فَنُفِّذَ الْأَمْرُ في الْحالِ.

في الْقَرْنِ الأُوَّلِ لِحَبْسي، أَقْسَمْتُ أَنْ أَمْلاً ذَهَبًا بَيْتَ الَّذي يُخَلِّصُني مِنْ حَبْسي. لْكِنْ، مَرَّ الْقَرْنُ الْأَوَّلُ وَلَمْ يُخَلِّصْني أُحَدُّ.

في الْقَرْنِ الثَّاني، أَقْسَمْتُ أَنْ أَدُلَّ الَّذي يُخَلِّصُني عَلى أَكْبَر كَنْزِ فِي الدُّنْيا. لْكِنْ، مَرَّ الْقَرْنُ الثاني وَلَمْ يُخَلِّصْنِي أَحَدٍّ.



في الْقَرْنِ الثَّالِثِ، أَقْسَمْتُ أَنْ أَفْتَحَ لِمَنْ يُخَلِّصُني كُنوزَ الثَّالِثِ، أَقْسَمْتُ أَنْ أَفْتَحَ لِمَنْ يُخَلِّصُني كُنوزَ الْأَرْضِ كُلَّها، وَأَنْ أَجْعَلَهُ شُلْطانًا عَلى كُلِّ السَّلاطينِ. لٰكِنْ، مَرَّ الْقَرْنُ التَّالِثُ وَلَمْ يُخَلِّصْنى أَحَدٌ كَذَٰلِكَ.

عِنْدُئِذٍ غَضِبْتُ غَضَبًا شَديدًا، وَقَرَّرْتُ أَنْ أَقْتُلَ بِلا شَفَقَةٍ مَنْ يُخَلِّصُني مِنْ حَبْسي. فَهَلْ عَرَفْتَ الْآنَ لِماذا أُريدُ أَنْ أَقْتُلَكَ؟ يُخَلِّصُني مِنْ حَبْسي فَهَلْ عَرَفْتَ الْآنَ لِماذا أُريدُ أَنْ أَقْتُلَكَ؟ لَدى سَماعِ هٰذِهِ الْأَقْوالِ ٱضْطَرَبَ حَميد، وَقَالَ لِلْجِنِّيِّ: لَكَى سَماعِ هٰذِهِ الْأَقْوالِ ٱضْطَرَبَ حَميد، وَقَالَ لِلْجِنِّيِّ: - أَيُها الْجِنِيُّ، إنَّني حَزينٌ جِدًّا. وَلَيْسَ ما يُحْزِنُني أَنَّني سَوْفَ أَموتُ، بَلْ لِأَنِّي قَدَّمْتُ إلَيْكَ خِدْمَةً لا أَراكَ سَوْفَ أَموتُ، بَلْ لِأَنِّي قَدَّمْتُ إلَيْكَ خِدْمَةً لا أَراكَ سَوْفَ أَموتُ، بَلْ لِأَنِّي قَدَّمْتُ عَمَلًا غَيْرَ عادِلٍ بِقَتْلِكَ إِيَّايَ، تَسْتَحِقُّها. أَرْجوكَ، لا تَرْتَكِبْ عَمَلًا غَيْرَ عادِلٍ بِقَتْلِكَ إِيَّايَ،

بَلِ ٱعْفُ عَنّي، وَٱسْمَحْ لي أَنْ أَعودَ إلى عائِلَتي؛ فَأَوْلادي مَائِلَتي؛ فَأَوْلادي مَائِعونَ، وَهُمْ يَنْتَظِرونَ عَوْدَتي بِفارِغ الصَّبْرِ.

فَأَجابَ الْجِنِّيُّ بِكُلِّ تَصْميم:

- لا، أَبَدًا. لا أَسْتَطِيعُ أَنَّ أُسامِحَكَ، وَلا تُحاوِلْ أَنْ تَا تَعْطِفُ عَلَيْكَ. لَقَدْ بَدَأْتُ أَفْقِدُ صَبْري. هَيّا... قُلْ لي بِأَيَّ طَرِيقَةٍ تُريدُ أَنْ تَموتَ.

سَكَتَ حَميد وَلَمْ يُجِبْ. أَغْمَضَ عَيْنَيْهِ فَرَأَى وُجوهَ أَوْلادِهِ وَزَوْجَتِهِ تَمُرُّ في بالِهِ، وَلِلْحالِ ٱنْهَمَرَتِ الدُّموعُ مِنْ عَيْنَيْهِ، وَراحَ يَقُولُ في نَفْسِهِ:

- ماذا سِيَحُلُّ بِعائِلَتي بَعْدَ مَوْتي؟ لا. لا يُمْكِنُ أَنْ أَدَعَ الْجِنِّيَّ يَقْتُلُني. يَجِبُ أَنْ أَجِدَ طَرِيقَةً أُخَلِّصُ بِها نَفْسي. وَبَيْنَما كانَ يُفَكِّرُ في عائِلَتِهِ، سَمِعَ الْجِنِّيَّ يَقُولُ لَهُ:

- هَيّا... ماذا تَنْتَظِرُ؟ أَجِبْني...

- أَيُّهَا الْجِنِّيُّ الْقَوِيُّ، لَدَيَّ طَلَبٌ بَعْدُ قَبْلَ أَنْ أَموتَ...

طَلَبٌ بَعْدُ؟! وَما هُوَ؟

- أُريدُ أَنْ أَعْرِفَ أَمْرًا: هَلْ كُنْتَ، كُلَّكَ، في لهذا وعاءِ؟

- طَبْعًا.. أَلَمْ تَرَنِي أَخْرُجُ مِنْهُ؟

- بَلَى. وَلَٰكِنْ مَا يُحَيِّرُنِي هُوَ كَيْفَ أَنَّ جِنِّيًّا ضَخْمًا مِثْلَكَ ٱسْتَطَاعَ أَنْ يَسَعَ في وعاءٍ صَغير كَهٰذَا!

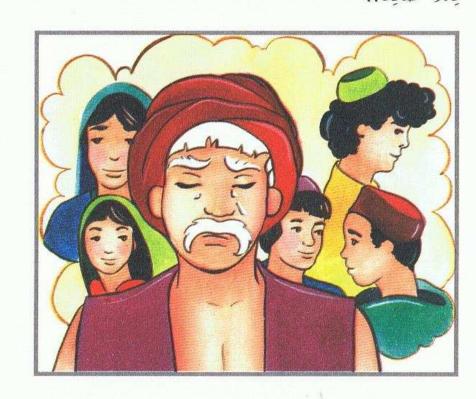
- لِأَنَّ الْجِنِّيَّ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَتَّخِذَ الْحَجْمَ الَّذي يُريدُ.

فَقال حَميد:

- إِنَّهُ لَمِنَ الْمُسْتَحيلِ أَنْ أُصَدِّقَ هٰذَا الْأَمْرَ.

وَماذا تُريدُني أَنْ أَفْعَلَ لِكَيْ تُصَدِّقَ؟

- إذا ٱسْتَطَعْتَ أَنْ تَدْخُلَ مِنْ جَديدٍ في الْوِعاءِ، تَكُونُ فِعْلًا صادِقًا..



فَقالَ الْجِنِّيُّ:

- إِنَّهُ لَأَمْرٌ سَهْلٌ جِدًّا.

لِلْحَالِ، تَحَوَّلَ بِلال مِنْ جَديدٍ إلى دُخَانٍ، وَٱخْتَفَى دَاخِلَ الْوِعَاءِ. وَصَرَخَ مِنَ الدّاخِلِ:

وَالْآنَ، هَلْ تُصَدِّقُني؟

وَلٰكِنْ، بَدَلَ أَنْ يُجِيبَ الصَّيّادُ، أَسْرَعَ إلى خَتْمِ الرَّصاصِ فَأَقْفَلَ بِواسِطَتِهِ الْوِعاءَ عَلى عَجَلِ. ثُمَّ قالَ لِلْجِنِّيِّ:

- وَأَخيرًا، وَقَعْتَ في الْفَخِّ. وَلهٰذِهِ الْمَرَّةَ مَصيرُكَ بَيْنَ يَدَيَّ، وَلَنْ أَدَعَكَ تُفْلِتُ مِنِّي.

فَأَجابَ الْجِنِّيُّ بِصَوْتٍ يَرْتَجِفُ مِنَ الْخَوفِ:

- أَرْجوكَ، يَا صَديقي، أَنْ تُخْرِجَني مِنْ هَذَا الْحَبْس. أَقْسِمُ لَكَ بِاللهِ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ في نِيَّتي أَبَدًا أَنْ أَقْتُلَكَ. كُنْتُ أَقْسِمُ لَكَ بِاللهِ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ في نِيَّتي أَبَدًا أَنْ أَقْتُلَكَ. كُنْتُ أَمْزَحُ مَعَكَ. أَرَدْتُ أَنْ أُخيفُكَ قَليلًا...

- بَلْ إِنَّكَ كَاذِبٌ وَغَدَّارٌ، وَأَنَا لَا أُصَدِّقُكَ أَبَدًا. وَعَادَ الْجِنِّيُ يَقُولُ:

- أَسْتَحْلِفُكَ بِاللهِ أَنْ تُصَدِّقَني. هَيّا. أَسْرِعْ وَٱفْتَحْ لِيَ اللهِ أَنْ تُصَدِّقَني هَيّا. أَسْرِعْ وَٱفْتَحْ لِيَ اللهِ عَلَى وَجْهِ الْوعاءَ لِأَخْرُجَ، وَسَأَجْعَلُكَ أَعْظَمَ وَأَغْنى إنْسانٍ عَلى وَجْهِ الْأَرْضِ.

- لَسْتُ مُغَفَّلًا وَلا مَجْنونًا لأُصَدِّقَكَ. سَأَبْقي الْوِعاءَ مَخْتومًا بِالرَّصاصِ، وَسَأَعودُ فَأَرْميهِ في قَعْرِ الْبَحْرِ حَيْثُ لا يَصِلُ إِلَيْهِ أَحَدٌ. وَغَدًا سَأَبْني عَلى هٰذا الشّاطِئِ كوخًا أَعيشُ فيه مَدى الْعُمْرِ. وَكُلُّ مَنْ يَأْتي لِيَصْطادَ هُنا سَأَمْنَعُهُ وَأُحَدِّرُهُ فِيهِ مَدى الْعُمْرِ. وَكُلُّ مَنْ يَأْتي لِيَصْطادَ هُنا سَأَمْنَعُهُ وَأُحَدِّرُهُ مِنْكَ وَأُخْبِرُهُ قِصَّتَكَ.

فَصَرَخَ الْجِنِّيُّ:

- لا.. أَرْجوكَ... لا تَفْعَلْ ذَلِكَ، بَلِ ٱسْمَعْني... لا تَفْعَلْ ذَلِكَ، بَلِ ٱسْمَعْني... لكِنَّ الطَّيّادَ لَمْ يَكُنْ مُسْبَعِدًّا لِيَسْمَعَ أَيَّ كَلِمَةٍ مِنَ الْجِنِّيِّ بَعْدُ. فَرَفَعَ يَدَهُ وَرَمَى بِالْوِعاءِ بَعيدًا، في وَسَطِ الْبَحْرِ، وَعادَ إلى عَائِلَتِهِ سَالِمًا، يَحْمِلُ سَلَّتَيْنِ مَليئَتَيْنِ سَمَكًا طازَجًا...



